

**THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA MING YIN COLLEGE**

**中華基督教會銘賢書院**

**APPLICATION FORM FOR S1 DISCRETIONARY PLACES**

**中一自行分配學位申請表**

**2020 - 2021**

Affix a  
Recent Photo

請貼近照

**Student Personal Information 學生個人資料**

Student Reference No. (STRN): 學生編號	_____		
Name of Student: 學生姓名	_____ (in English 英文)	_____ (in Chinese 中文)	
Age: 年齡	Date of Birth: 出生日期	(dd/mm/yy) (日/月/年)	Place of Birth: 出生地點
			Sex: 性別
Nationality: 國籍	H.K. Identity Card No./Birth Certificate No. : _____ 身份証號碼 / 出生證明書號碼		
Home Address: 住址	_____	Telephone No: 電話	_____ (Home 住宅)
Name of Primary School: 小學名稱	_____	Level: 級別	_____

**Parent / Guardian Information 家長 / 監護人資料 :**

Name of Father : 父親姓名	_____ (in English 英文)	_____ (in Chinese 中文)	
Occupation: 職業	_____	Home Tel. No.: 住宅電話	_____ Mobile Phone No.: 手提電話
Name of Mother : 母親姓名	_____ (in English 英文)	_____ (in Chinese 中文)	
Occupation: 職業	_____	Home Tel. No.: 住宅電話	_____ Mobile Phone No.: 手提電話
Name of Guardian: 監護人姓名	_____ (in English 英文)	_____ (in Chinese 中文)	
Sex: 性別 :	_____	Relationship with applicant: 與申請人之關係	_____
Occupation: 職業	_____	Home Tel. No.: 住宅電話	_____ Mobile Phone No.: 手提電話

**Additional Information 附加資料**

Family members studying / having studied at CCCMYC 現在/曾在本校就讀的親屬			
Name: 姓名	_____	Year: 年份	_____
		Class: 班別	_____
		Relationship with student: 與申請學生之關係	_____

## Academic Performance 學業表現

Average Grades (平均等級)	English 英文科	Chinese 中文科	Mathematics 數學科	Conduct 操行	Class Position (if any) 班名次 (如有)	Form Position (if any) 級名次 (如有)	For School Use Only 學校專用
Primary 5 (1 <sup>st</sup> Term) 小五(上學期)					/	/	
Primary 5 (2 <sup>nd</sup> Term) 小五(下學期)					/	/	
Primary 6 (1 <sup>st</sup> Term) 小六(上學期)					/	/	
Primary 6 (2 <sup>nd</sup> Term, if applicable) 小六(下學期, 如適用)					/	/	

### Non-academic Performance 學業以外表現

Please attach copies of certificates / provide evidence for the followings.

請附證書副本或其他有關證明

	Items (項目)	Primary 5 (小五)	Primary 6 (小六)	For School Use Only (學校專用)
<b>A.</b> <b>Prizes obtained (獎項)</b> (Service awards listed in Section C are not to be repeated here) (已填報於 C 項之相關服務獎項者, 毋須填報此項)	<b>By school (校內)</b>			
	<i>e.g. Sports Day – 100 metre Race Champion</i>	✓		
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	7.			
	<b>By outside organizations (校外)</b>			
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
6.				
7.				
<b>B.</b> <b>Talents</b> (個人專長)	<i>e.g. Piano – Grade 5</i>	✓		
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	7.			

	Items (項目)	Primary 5 (小五)	Primary 6 (小六)	For School Use Only (學校專用)
<b>C.</b> Services (服務)	<b>Inside school (校內)</b>			
	<i>e.g. Monitor</i>	✓		
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	7.			
	<b>Outside school (校外)</b>			
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
6.				
7.				
<b>D.</b> Extra-curricular Activities (課外活動)	<i>e.g. School Basketball Team</i>	✓		
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	7.			

I declare that

本人聲明

- I understand that the personal data provided by means of this form will be used for processing application for S1 discretionary places. They may be disclosed to the Education Bureau for the purpose of the aforesaid application where necessary.  
本人明白此表格提供的個人資料，將用以辦理申請中一自行分配學位事宜。如有需要，貴校可能會把資料提交教育局作為上述申請之用。
- To the best of my knowledge and belief the information contained in this form is true and correct.  
此表格內的資料全屬正確無訛。

Signature of student:

學生簽署：

\_\_\_\_\_

Date:

日期：

\_\_\_\_\_

Signature of parent/guardian:

家長或監護人簽署：

\_\_\_\_\_

Date:

日期：

\_\_\_\_\_